

Soluciones de Reserve y Recuperación

continuidad negocio

Serie de SonicWALL CDP

SonicWALL CDP 1440i/2440i Guía de Primeros Pasos



SonicWALL CDP 1440i / 2440i

Guía de Comienzo

Esta Guía de Comienzo contiene las pautas de los procedimientos de instalación y configuración para utilizar el dispositivo de Protección Continua de Datos SonicWall en una red existente o nueva.

El dispositivo SonicWALL CDP respalda los cambios que ocurren y los replica localmente primero y después a una ubicación remota segura. Esta protección en tiempo real de los datos garantiza la reserva más actual del archivo y del sistema posible. Combinando las ventajas de la reserva local basada en disco (recuperación rápida) con la reserva remota*, la aplicación SonicWALL CDP es la primera solución que elimina - no solo disminuye - la exposición a las amenazas de pérdida de los datos

Favor de leer esta Guía antes de configurar SonicWALL CDP 1440i o SonicWALL CDP 2440i.



Nota: *Para documentación completa, referirse a la Guía de Administración para SonicWall CDP y a la Guía de SonicWALL CDP Agent Tool en:*
<http://www.sonicwall.com/support/documentation.html>..

*El respaldo remoto se ofrece como servicio basado en suscripción.

Contenido

Esta Guía de comienzo contiene las siguientes secciones:

- 1 “Antes de Comenzar” página 3**
 - “Verifique el Contenido del Paquete” página 3
 - “Que Necesita para Empezar?” página 4
 - “Registro de la Información de Configuración” página 4

- 2 “Configurando el Dispositivo SonicWALL CDP” página 6**
 - “Registrando el Dispositivo SonicWALL CDP” página 6
 - “Configurando los Parámetros de Tiempo de Zona y de la Red” página 9
 - “Conectando el Dispositivo SonicWALL CDP a la Red” página 14
 - “Transfiriendo e Instalando el Software de SonicWALL CDP” página 15
 - “Descripción del Estado de SonicWALL Enterprise Manager” página 23

- 3 “Preparando el Dispositivo SonicWALL CDP por primera vez” página 23**
 - “Descripción del Estado de SonicWALL Enterprise Manager” página 23
 - “Cambiando la Contraseña los Parámetros del Administrador ” página 25
 - Verificando la Operación de SonicWALL CDP” página 25

1 Antes de Comenzar

Verificar contenido del paquete

- 1 Un Dispositivo SonicWALL CDP
- 2 Un documento Guía de Comienzo
- 3 Un adaptador AC a DC con cable de corriente*
- 4 Un cable cruzado (rojo)
- 5 Un cable Ethernet (gris)

* *El cable de alimentación incluido es para uso en Norte América solamente. Para clientes de la Unión Europea el cable de alimentación no esta incluido.*

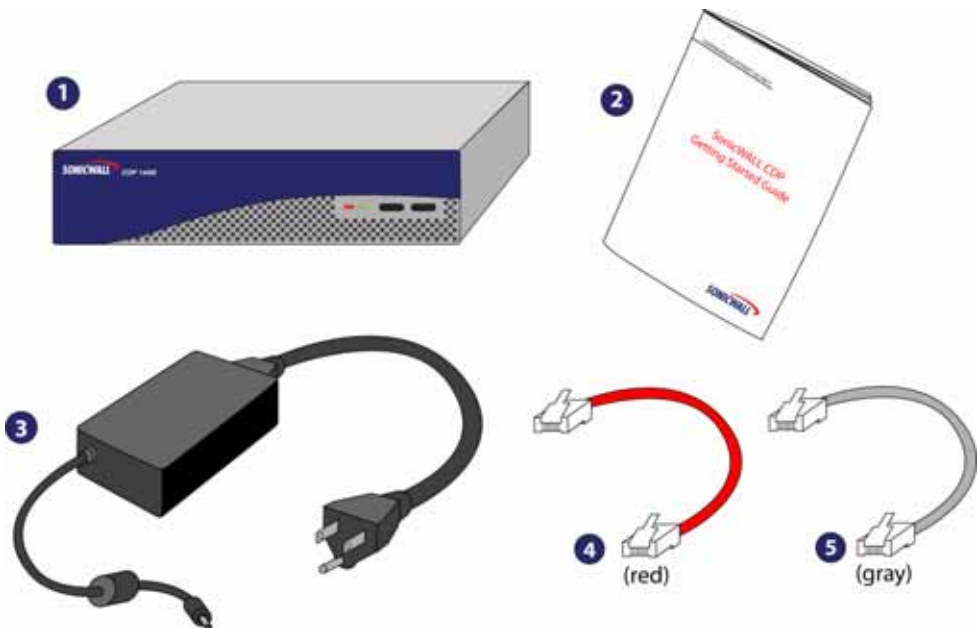
* *Das eingeschlossene Netzkabel ist für Gebrauch in Nordamerikas nur vorgehabt. Für Europäische Union (EU) Kunden, ist ein Netzkabel nicht eingeschlossen.*

Faltan partes ?

Si faltan partes en su paquete, contacte :
Soporte SonicWALL

Web: <<http://www.sonicwall.com/support/>>

E-mail: customer_service@sonicwall.com



Que Necesita Para Empezar

- Una PC que cumple o excede los siguientes requerimientos:
 - Procesador Pentium III 450 MHZ
 - 256 MB de RAM
 - 40 MB de espacio libre en el disco
 - Windows XP, 2000, Servidor 2000 o Servidor 2003
- Una conexión de Internet de banda Ancha (DSL, cable, T1 u otra)
- Un 10/100 Base-T Ethernet hub / router

Registro de la Información de Configuración

Antes de continuar, registre la siguiente información de configuración para su referencia:

Información de la Red

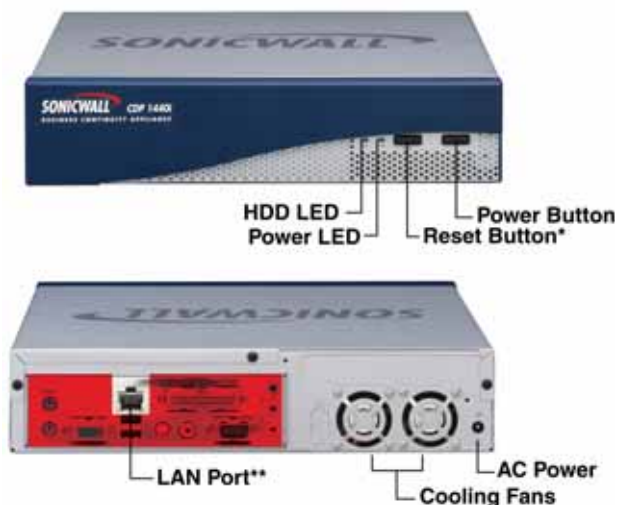
| | |
|---|--|
| Dirección IP CDP: _____ | Seleccione una dirección IP estática libre para su dispositivo SonicWALL CDP que este dentro del rango de la subred local. |
| Mascara de subred CDP:: _____ | Registre la mascara de la subred local donde esta instalando el Dispositivo SonicWALL CDP. |
| Dirección IP Gateway: _____ | Registre la dirección IP del dispositivo gateway de la Red |
| DNS Server 1: _____ DNS Server 2 (opcional): _____ | Registre la información del servidor DNS. |

Información General

| | |
|--------------------------------------|--|
| Nombre del Servidor: _____ | Seleccione un nombre amigable para el Dispositivo SonicWALL CDP (máximo 32 caracteres). |
| Contraseña:: _____ | Seleccione una contraseña para el Dispositivo SonicWALL CDP (el valor de default es password). |
| Numero de Serie: _____ | Registre el número de serie que se encuentra en la parte trasera del Dispositivo SonicWALL CDP. |
| Código de autorización: _____ | Registre el código de autorización que se encuentra en la parte trasera del Dispositivo SonicWALL CDP. |

Descripción del Dispositivo SonicWALL CDP

SonicWALL CDP 1440i / 2440i



* Presione el botón de Reset por varios segundos para reiniciar el Dispositivo SonicWALL CDP

**No enchufe dispositivos en ningún puerto (que aquellos indicados) a menos que sea explícitamente requerido por un representante de soporte técnico de SonicWALL. Hacer esto puede cancelar su garantía.

| Característica | Descripción |
|----------------------------------|---|
| HDD LED (Hard Disk Drive) | Indica transferencia de datos de y hacia el disco duro. |
| Power LED | Indica que el Dispositivo SonicWALL CDP está prendido. |
| Reset Button | Permite reiniciar al Dispositivo SonicWALL CD |
| Power Button | Permite prender y apagar el Dispositivo SonicWALL CDP (presionando una vez el botón). |
| Cooling Fan | Permite la circulación de aire de manera óptima. |
| AC Power | Permite al Dispositivo SonicWALL CDP conectarse a la corriente AC usando el cable de corriente proveído con el Dispositivo SonicWall. |
| LAN Port | Allows the SonicWALL CDP appliance to connect to your local area network |

“Configurando el Dispositivo SonicWALL CDP”

Esta sección contiene las siguientes subsecciones:

- “Registrando el Dispositivo SonicWALL CDP” página 6
- “Configurando el Tiempo de Zona y los parámetros de la Red” página 9
- “Conectando el Dispositivo SonicWALL CDP a la Red” página 14
- “Software de Interfaces del Dispositivo SonicWALL CDP” página 14
- Transfiriendo e Instalando el Software del Dispositivo SonicWall CDP” página 15
- Descripción del Estado de SonicWall Enterprise Manager “ página 23

Registrando el Dispositivo SonicWALL CDP

El Dispositivo SonicWALL CDP debe ser registrado con la llave de la licencia del software antes del primer uso. Realice los pasos siguientes para registrar el Dispositivo SonicWALL CDP:



Nota: *Necesita la cuenta [mySonicWALL.com](http://www.mysonicwall.com) para registrar el dispositivo SonicWALL CDP. Si no tiene una cuenta [mySonicWALL.com](http://www.mysonicwall.com), cree una cuenta en el Website <http://www.mysonicwall.com>.*

1. Abra un Web navegador en la PC que esta usando para administrar el Dispositivo SonicWALL CDP.
2. Introduzca **<http://www.mysonicwall.com>** en el campo de location o address.
3. La página **mySonicWALL.com** es desplegada.

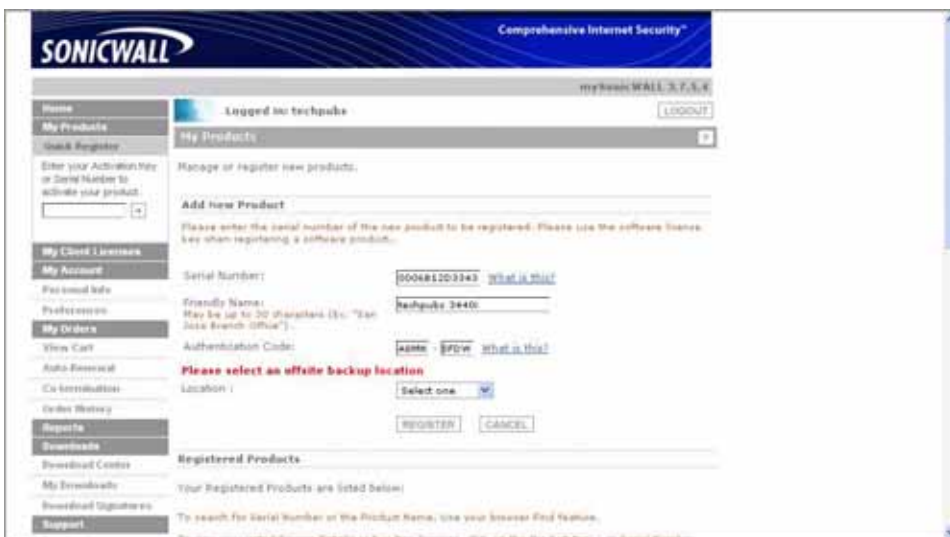
4. Introduzca el nombre del usuario y la contraseña de mySonicWALL.com en los campos apropiados y haga clic en el botón submit.
5. Navegue hacia **Mis Productos** en la barra izquierda de navegación..



6. Complete los campos como se describe en la tabla a continuación::

| Campo | Descripción |
|----------------------------|--|
| Numero de serie | Introduzca el numero de serie que se encuentra en la parte de atrás del Dispositivo SonicWALL CDP. |
| Nombre amigable | Introduzca un nombre amigable para el Dispositivo SonicWALL CDP. |
| Codigo de autenti-ficación | Introduzca el código de autenticación que se encuentra en la parte trasera del Dispositivo SonicWALL CDP (debajo del número de serie). |

Se desplegará el mensaje **Please select an offsite backup location.**



7. Desde el menú drop-down de **Localización**, seleccione la localización para su respaldo remoto, puede ser Europa o Norte América.



Alerta: Una vez seleccionada la localización para el respaldo de datos offsite, esta NO podrá ser cambiada.



8. Haga click en el botón **Register**. Se despliega una ventana de confirmación.
9. Registre su **Registration Code** en la ventana de confirmación.

Serial Number: 000601205403
Registration Code: 2273YDJU
Authentication Code: KV42-9k8U

Activando el Servicio de Respaldo Remoto de Datos

1. Si compró el Servicio opcional de respaldo de Remoto de Datos Offsite y tiene una llave de activación, busque la opción **Applicable Services**. Si no posee una llave de activación haga click en **Buy** o contacte a su vendedor de SonicWALL. Junto a Offsite Data Backup Service, haga click en **Enter Key**.



2. Teclee la llave en el campo de Activation Key field y haga click en **Submit**.



El estado de activacion se despliega con la fecha de expiración y la capacidad de la localización remota.



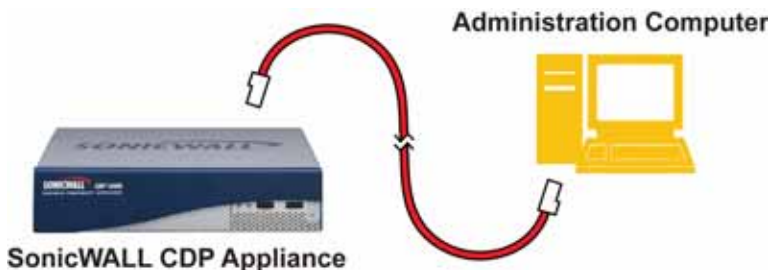
Nota: Las licencias de Baremetal software pueden estar incluidas con su SonicWALL CDP. Para información acerca de como usar Baremetal, referirse a SonicWALL Baremetal Recovery and Local Archiving User's Guides, disponibles en: <http://www.sonicwall.com/support>.

Configurando la Zona de Tiempo y los parámetros de la Red

El Dispositivo SonicWALL CDP requiere los parámetros correctos del tiempo de zona y un dirección IP estática en la subred local para comunicarse con la red. Los siguientes procedimientos proveen instrucciones para configurar los parámetros del tiempo local de zona y los parámetros de la Red en el Dispositivo SonicWALL CDP.

Iniciando la Interfase de Administración del Web.

1. Usando el cable cruzado y la PC que esta administrando el Dispositivo SonicWALL CDP, conecte el puerto LAN de la PC al puerto LAN en la parte trasera del Dispositivo SonicWALL CDP.



2. Asigne la dirección IP estática 192.168.168.50 en la PC que administra el Dispositivo SonicWALL CDP. Para ayuda en como configurar una dirección IP estática en su PC, referirse a "Configurando una dirección IP estática" página 29.
3. Abra un Web navegador en la PC que esta usando para administrar el Dispositivo SonicWALL CDP.
4. Introduzca **http://192.168.168.169** (la dirección IP de default del dispositivo SonicWALLCDP) en la barra de Location o **Address**. La pantalla de login a la Administración de Web de SonicWALL CDP es desplegada.



Nota: Dependiendo en los parámetros de su navegador, **una o más** alertas de seguridad pueden ser desplegadas mientras se está conectando a la Interfase de Administración Web CDP. Escoja aceptar los certificados para hacer login en el Dispositivo SonicWall.

- Introduzca “admin” en el campo **Nombre** y contraseña en el campo **Password**, y haga click en el botón **Inicio de sesión**



Configurando los Parámetros de Zona de Tiempo Local

- Navegue hacia **Sistema > Hora** en el menú de navegación izquierdo.
- Complete los campos como se describe en la tabla a continuación.

| Campo | Descripción |
|---|---|
| Hora (hh:mm:ss) | Seleccione el tiempo (horas: minutos: segundos) de los menús drop-down en formato de 24 horas. |
| Fecha | Seleccione la fecha (mes, día, año) de los menús drop-down. |
| Zona Horaria | Seleccione su zona de tiempo local de los menús drop-down. |
| Ajustar la hora automáticamente mediante NTP | Marque esta caja para permitir que el tiempo se ajuste automáticamente usando el servidor NTP de default. |
| Servidor NTP | Haga click en el botón de Añadir para añadir su propio servidor NTP, una lista interna de servidores se usara por default. |

- Haga click en el botón **Aceptar** para salvar los cambios.

El Dispositivo SonicWALL CDP esta ahora configurado en su tiempo local.

Configurando la Puerta de enlace estándar



Alerta: Para registrar y usar su dispositivo SonicWALL debe configurar los parámetros correctos de la dirección DNS.

Mi servidor SonicWALL CDP DNS es:
Ver "Información de la red" en página 4

_____._____._____._____

1. Navegue hacia **Red > Configuración** en el menú izquierdo de navegación.
2. Pase a la sección **Puerta de Enlace estándar** e introduzca la dirección IP de su dispositivo Gateway en el campo **Dirección IP**.

Puerta de enlace estándar

Interfaz: eth0

Dirección: 192.168.1.1

Haga click en el botón **Aplicar** en la parte superior de la pantalla para salvar sus parámetros.

Configurando la dirección del DNS (Domain Name Server)

1. Navegue hacia **Red > Servidores de nombre** en el menú izquierdo de navegación.
2. Haga click en el botón **Añadir...** en la tabla de nombres de servidores.

Servidores de nombre Configurar

4.2.2.2

Añadir... Eliminar todo

3. En el campo **Añadir Entrada**, introduzca un nombre del servidor dominio y haga click en el botón OK. Repita los pasos 2 y 3 para agregar entradas adicionales del DNS.

Añadir/Entrada:

Aceptar Cancelar

4. Haga click en el botón **Aplicar** en la parte superior de la pantalla para salvar sus parámetros.

Configurando una Dirección Estática IP



Alerta: Una vez que la dirección IP de su Dispositivo SonicWALL CDP haya cambiado, no podrá acceder al dispositivo sin esta dirección. Antes de continuar, introduzca la dirección IP escogida para su dispositivo SonicWALL CDP en el espacio que se provee abajo.

Mi nueva dirección IP SonicWALL CDP es:

Ver "Información de la Red" página 4

_____ . _____ . _____ . _____

1. En la página de Administración de la Interfase del Web **Red > Configuración** haga click en el ícono **Configurar** en la tabla de las **interfaces**.

| Interfaces | | | | | |
|------------|--------------|-------------------|---------------|------------|------------|
| Nombre | Dirección IP | Máscara de subred | Asignación IP | Comentario | Configurar |
| eth0 | 192.168.1.4 | 255.255.255.0 | static | Network | |

2. En el campo **Dirección IP** introduzca una dirección IP estática que no este en uso dentro del rango de su subred local y haga click en el botón **Aceptar**.

Interfaz eth0 Configuración

Dirección IP:

Máscara de subred:

Comentario:



Nota: Usar una dirección IP dentro del rango de la subred local usualmente se logra manteniendo las tres primeras series de números de la dirección IP LAN iguales. Por ejemplo, si la dirección IP LAN es **10.10.10.1**, se puede establecer la dirección IP **10.10.10.20** a su SonicWall CDP

- 3.> Presione el botón **Aceptar** para aceptar el cambio de dirección IP

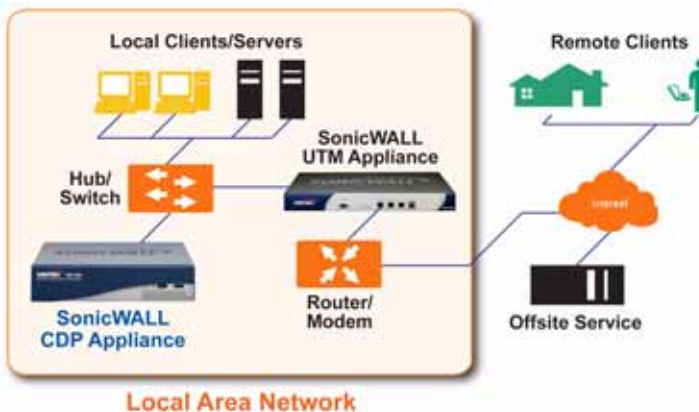
El dispositivo SonicWALL CDP está listo para comunicarse con la Red usando una dirección IP estática. Desconecte su PC de administración del Dispositivo SonicWALL CDP y continúe a la siguiente sección para conectar el Dispositivo SonicWALL CDP a la Red de área local.



Nota: Tal vez pierda conectividad con el Dispositivo SonicWALL CDP durante el proceso de cambio de la dirección IP. Esto ocurre porque el Dispositivo SonicWALL CDP esta ahora en diferente subred que la PC administradora.

Conectando el Dispositivo SonicWALL CDP a la Red

El Dispositivo SonicWALL CDP esta diseñado para operar en la mayoría de las redes con un mínimo de configuración. Las siguientes instrucciones lo guían a través del proceso de conexión del Dispositivo SonicWALL CDP a la Red.



1. Enchufe un extremo del cable Ethernet al puerto LAN en la parte trasera del Dispositivo SonicWALL CDP.
2. Enchufe el otro extremo del cable al puerto abierto en el switch de la Red.
3. Enchufe un extremo del cable de poder a la parte trasera del dispositivo SonicWALL CDP.
4. Enchufe el otro extremo a un socket AC. El Dispositivo SonicWALL CDP automáticamente se prende y empieza el proceso de inicio.



Nota: *El proceso de inicio puede tomar varios minutos para completar cuando el Dispositivo SonicWALL CDP se prende por primera vez.*

Interfaces de Software del SonicWALL CDP

En el momento de la instalación, el software del CDP provee del usuario los dos interfaces siguientes:

SonicWALL CDP Enterprise Manager - Esta aplicación provee al sistema administrador la habilidad de configurar reportes, alarmas, recuperación de datos y crear y aplicar políticas para las PCs agente de SonicWALL CDP.

SonicWALL CDP Agent Tool - Esta aplicación provee a usuarios individuales la habilidad de conectarse al Dispositivo SonicWALL CDP.

Transfiriendo e instalando el Software de SonicWALL CDP

Ejecute los siguientes pasos para instalar el Software de SonicWALL CDP en la PC de administración así como en la PC agente que requiere acceso al Dispositivo SonicWALL CDP para datos de respaldo.

Transfiriendo el Software CDP más actual

1. Abra un Web navegador en la PC que se esta usando para administrar el DispositivoSonicWALL CDP..
2. Introduzca <<http://software.sonicwall.com/applications/dataprotect/>>en la barra de **Location** o **Address**. La página de Web de transferencia de Software MySonicWALL CDP se despliega.
3. Haga click en la liga de transferencia y escoja “Save As” para transferir la última versión del Software SonicWALL CDP a la ubicación en su disco duro.

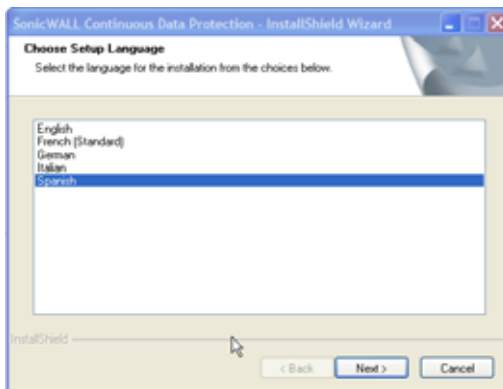
Instalando el Software CDP más actual

1. Navegue hacia la carpeta donde su software es transferido y extraiga los archivos.
2. Abra el archivo **Setup.exe** para empezar el proceso de instalación.

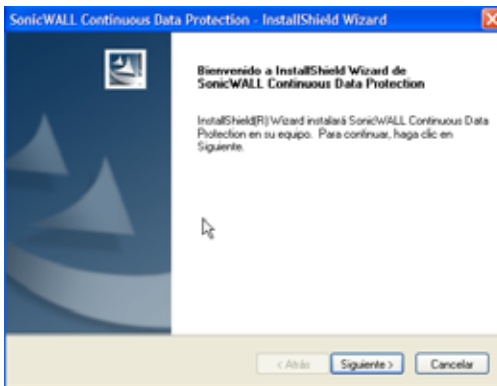


Nota: Si está corriendo Windows XP SP2 o usando un y firewall de otro proveedor, tal vez reciba una alerta durante la instalación del software SonicWALL CDP. Para más información en como configurar su firewall para funcionar con el Dispositivo SonicWALL CDP, referirse a la Guía del Administrador de SonicWALL CDP.

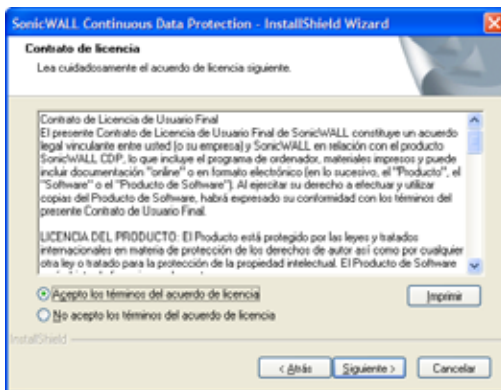
3. Seleccione el lenguaje y haga click en **Siguiente**.



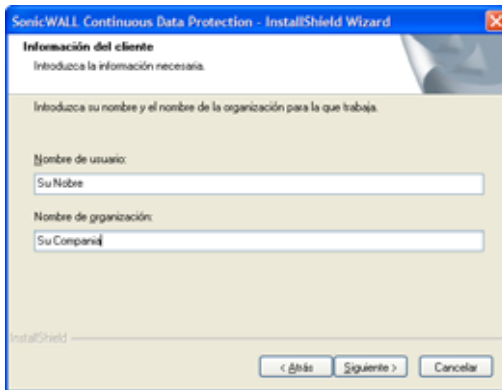
4. Wizard tomará unos momentos antes de inicializar. Haga click en **Siguiente** para continuar.



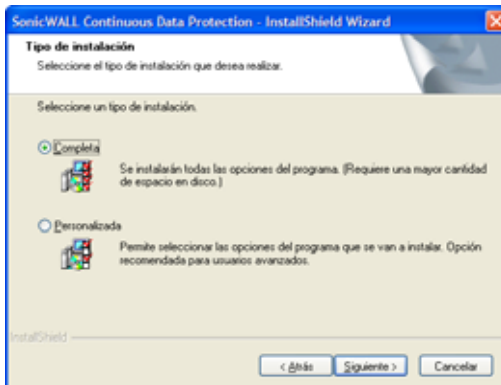
5. Si está de acuerdo con los términos y las condiciones, seleccione la opción de **Acepto los términos del acuerdo de la licencia** y haga click en el botón **Siguiente**.



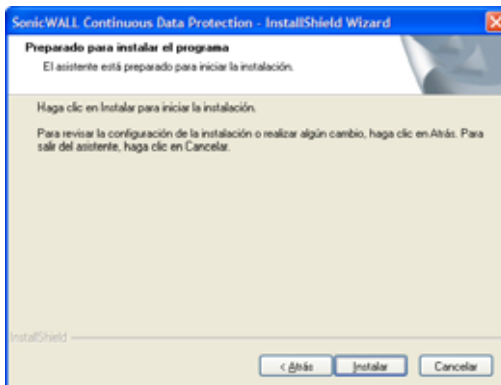
6. Introduzca el **Nombre de usuario** y el **Nombre de Organización** y haga click en el botón **Siguiente** para continuar.



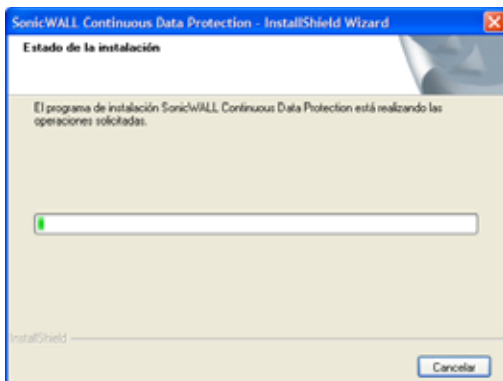
7. Seleccione el tipo de instalación, **Completa** o **Personalizada** (recomendada para usuarios avanzados), y haga click en **Siguiente**.



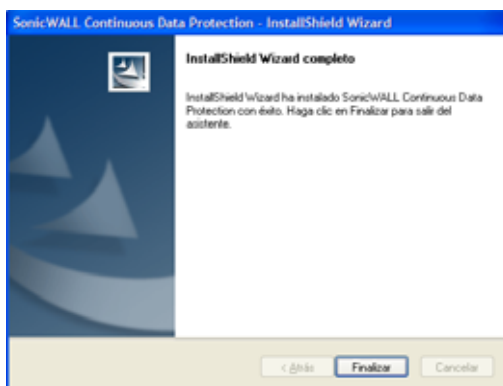
8. SonicWALL CDP esta listo para ser instalado. Haga click en **Instalar** para continuar.



La página del Estado de Configuración se despliega.



9. Una vez que la instalación haga click en el botón **Finalizar**.



Se ha instalado exitosamente el software SonicWALL CDP.

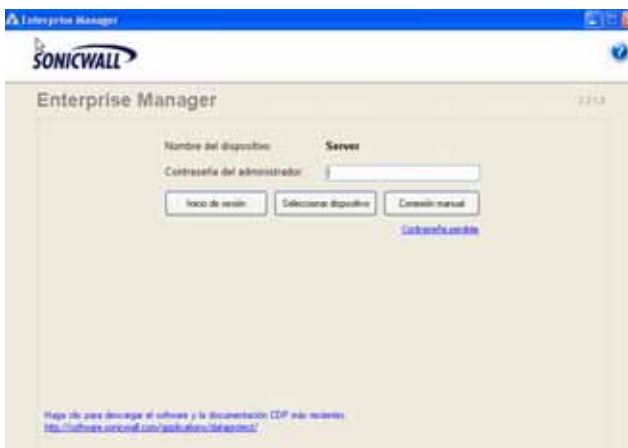
Activando el Dispositivo SonicWALL CDP

Ejecute los siguientes pasos para activar el Dispositivo SonicWALL CDP. Necesitará el código de registro del producto obtenido en “Registrando el Dispositivo SonicWALL CDP” en la página 6 para completar esta sección.



Alerta: Se debe tener conectividad Internet para registrar y conectar SonicWALL CDP.

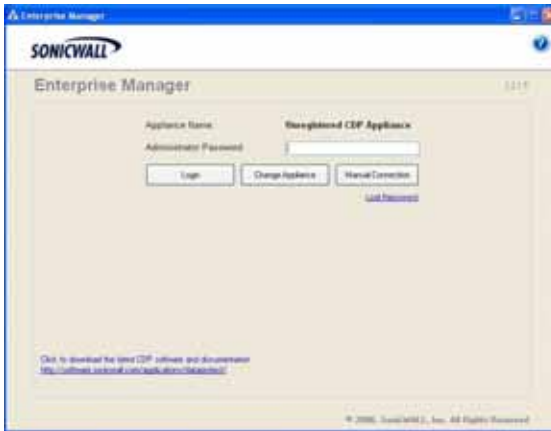
1. Lance el software del Agente de SonicWALL CDP desde el menú de Windows: **Programs > SonicWALL > SonicWALL Continuous Data Protection > SonicWALL Enterprise Manager.**



2. En la pantalla de inicio SonicWALL CDP Enterprise Manager, haga click en el botón de **Seleccionar Dispositivo**. Seleccione **Dispositivo CDP No Registrado** de la lista y haga click en el botón de **Conectar**..



- Introduzca la contraseña en el campo **Contraseña del administrador** y haga click en el botón **Inicio de sesión**.



- La página de Conectividad Internet de Wizard para registrar el dispositivo se despliega Haga click en **Verify Appliance Internet Connectivity**.



5. Si la conexión del dispositivo CDP al internet tiene éxito, se desplegará el mensaje “Conexion exitosa”. Haga click **Next** para continuar.



Note: Si recibe un mensaje de error de registro, es probablemente porque los parámetros de la red del dispositivo SonicWALL CDP son incorrectos y el dispositivo no se puede comunicar con internet. Login en la interfase del usuario el dispositivo CDP y navegue a **Red > Parametros** para revisar y corregir la máscara de la subred, default gateway o parámetros del servidor DNS. Lance el Enterprise Manager y trate nuevamente.



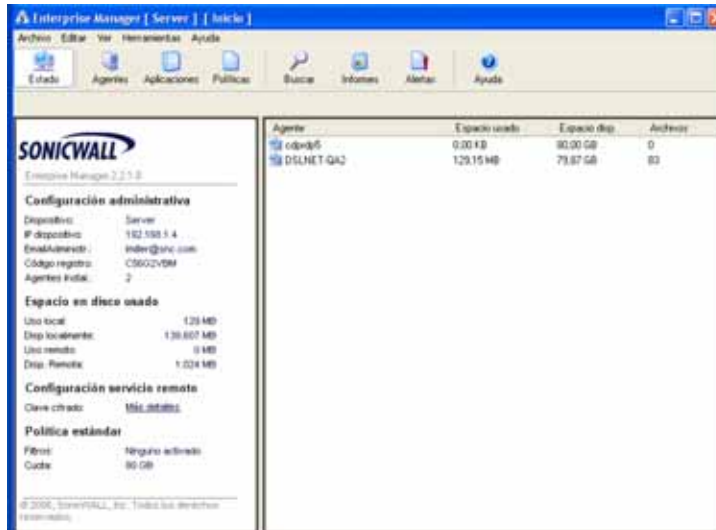
6. La siguiente página que se despliega es la página de información del Administrador. Introduzca la información de contacto del administrador, cree una nueva contraseña y teclee su **Registration Code**. haga click en **Register** para continuar.



7. Cuando vea el mensaje “Registro del dispositivo exitoso” haga click en **Finish**.



La ventana de estado de SonicWALL Enterprise Manager se despliega



Ha completado exitosamente el registro de su Dispositivo SonicWALL CDP. Su Dispositivo SonicWALL CDP es ahora completamente operacional. Continúe con “Descripción de la ventana de “Enterprise Manager Status” en la página 23.

3 Preparando el Dispositivo SonicWALL CDP para ser usado por primera vez

Esta sección provee instrucciones para preparar el Dispositivo SonicWALL CDP para ser usado por primera vez con SonicWALL CDP Enterprise Manager.

Esta sección contiene las siguientes subsecciones:

- Descripción de “SonicWALL Enterprise Manager Status” página 23
- “Cambiando la contraseña y la Configuración administrativa” página 25
- “Verificando la operación de SonicWALL CDP” página 25

Descripción de la ventana SonicWALL Enterprise Manager Status

Esta sección provee una breve revisión de la ventana de SonicWALL Enterprise Manager Status (presentada abajo). La siguiente página provee una descripción de los campos principales de Enterprise manager.

| Agente | Espacio usado | Espacio disp. | Archivos |
|------------|---------------|---------------|----------|
| cdprdp5 | 0,00 KB | 80,00 GB | 0 |
| DSLNET-QA2 | 129,15 MB | 79,87 GB | 83 |

| Campo | Descripción |
|-------------------------------------|--|
| Configuración administrativa | |
| Dispositivo | Despliega el nombre actual del Dispositivo SonicWALL CDP. |
| IP Dispositivo | Despliega la dirección IP del Dispositivo SonicWALL CDP actual. |
| E-mail administ | Despliega la dirección E-mail del administrador a este Dispositivo SonicWALL CDP. |
| Código de registro | Despliega el código de registro del dispositivo SonicWALL CDP appliance. |
| Agentes Instal | Despliega el número de agentes actualmente asignados al Dispositivo SonicWALL CDP.. |
| Espacio en disco usado | |
| Uso local | Despliega la cantidad de espacio actualmente usado en el disco local en Kilobytes. |
| Disp localmente | Despliega la cantidad de espacio disponible en el disco local en Kilobytes |
| Uso remoto | Despliega la cantidad de espacio que se esta usando actualmente en el Servicio Remoto en Kilobytes.. |
| Disp remoto | Despliega la cantidad de espacio disponible en disco remoto, en Kilobytes. |
| Uso remoto | |
| Clave cifrado | Despliega la llave que necesita el administrador para descifrar los datos almacenados en el Servicio Remoto. Es esencial guardar la llave de descifrado en un área segura como una caja de banco, porque los datos almacenados en el servicio remoto no pueden ser recuperados sin esta llave. |
| Politica estándar | |
| Filtros | Despliega los filtros de extensión actuales por default. |
| Cuota | Despliega el espacio reservado actualmente en disco por default.. |

Cambiando la Contraseña y la Configuración administrativa

Ejecute los siguientes pasos para establecer la contraseña del Dispositivo SonicWALL CDP y verifique la Configuración administrativa e información.

1. En Enterprise Manager, seleccione **Editar > Configuración Administrativa** de la barra menú en la parte superior y complete los campos como se describe a continuación:

| Campo | Description |
|--|--|
| Nombre | Introduzca su nombre en el campo Nombre . |
| Apellidos | Introduzca su apellido en el campo Apellido . |
| Dirección de correo Electrónico | Introduzca la dirección e-mail del administrador en el campo E-mail Address . |
| Contraseña | Cree una clave de acceso en el campo Password . |
| Confirme la Contraseña | Introduzca nuevamente su contraseña en el campo Contraseña . |
| Nombre del servidor | Introduzca el nombre amigable para el servidor SonicWALL CDP en el campo Nombre de servidor . |

2. Haga click en el botón **Guardar cambiar**.

Verificando la operación de SonicWALL CDP

Los siguientes procedimientos proveen instrucciones paso por paso para verificar la instalación de SonicWALL CDP.

1. Cierre Enterprise Manager.
2. Lance las herramientas del Agente SonicWALL CDP desde el menú de inicio de Windows: Programs > **SonicWALL > SonicWALL Continuous Data Protection > SonicWALL Agent Tool**.



Nota: Si está corriendo Windows XP SP2 o usando un firewall de otro proveedor, tal vez reciba una alerta durante el lanzamiento inicial del software SonicWALL CDP. Para más información en como configurar su firewall para trabajar con SonicWALL CDP, referirse a la Guía del usuario de SonicWALL Agent Tool CDP.

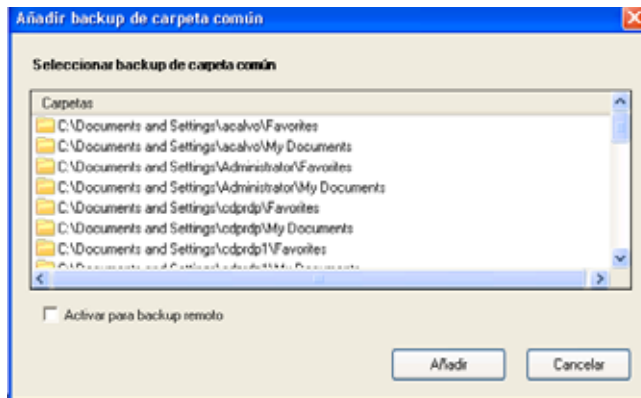
3. En la herramienta del Agente CDP, haga click en el botón **Carpetas** para ver los expedientes..



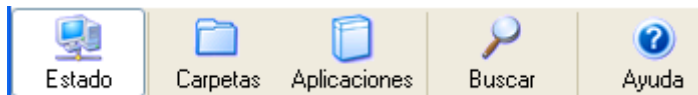
4. En la parte inferior de la pantalla de vista de carpetas, haga click en la liga **Añadir Carpeta**.



5. Seleccione una carpeta común de la lista, como **Desktop** o **My Documents**, y haga click en el botón **Añadir** para empezar el respaldo.



6. Haga click en el botón de **Estado** para regresar a la vista del estado del Sistema.



7. Para verificar la carpeta común de backup, vea el Registro de Actividad. Este archivo despliega los archivos que están actualmente respaldados.

File Activity Log FileQueue: 1103 State: Normal

Idle.

| Name | Start Date | Time | Size | Complete |
|---------------------------|----------------------|----------|-----------|-------------|
| SonicWALL_SonicOS_... | 01/19/06 01:27:5... | 00:00:00 | 864 KB | In Progr... |
| SonicWALL_SonicOS_Erha... | 01/19/06 01:27:52 PM | 00:00:03 | 22,243 KB | Complete. |
| SonicWALL_SonicOS_Erha... | 01/19/06 01:27:46 PM | 00:00:05 | 29,370 KB | Complete. |
| SonicWALL_SonicOS_Erha... | 01/19/06 01:27:40 PM | 00:00:06 | 36,238 KB | Complete. |
| SonicWALL_SonicOS_Erha... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:05 | 31,204 KB | Complete. |
| SonicWALL_SonicOS_Oli... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 521 KB | Complete. |
| SonicWALL_SOHO_T2W_... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 252 KB | Complete. |
| SonicWALL_SOHO_T2W_T... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 113 KB | Complete. |
| SonicWALL_SOHO_T2W_F... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 180 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_5060_Ge... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 1,112 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_5060_FA... | 01/19/06 01:27:34 PM | 00:00:00 | 283 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_4100_Ge... | 01/19/06 01:27:33 PM | 00:00:00 | 1,793 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_4060_Ge... | 01/19/06 01:27:33 PM | 00:00:00 | 1,909 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_3060_Ge... | 01/19/06 01:27:32 PM | 00:00:00 | 2,560 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_3060_40... | 01/19/06 01:27:32 PM | 00:00:00 | 193 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_2040_Ge... | 01/19/06 01:27:32 PM | 00:00:00 | 2,537 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_2040_FA... | 01/19/06 01:27:31 PM | 00:00:00 | 247 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_1260_Sta... | 01/19/06 01:27:31 PM | 00:00:00 | 1,468 KB | Complete. |
| SonicWALL_PRD_1260_Ge... | 01/19/06 01:27:31 PM | 00:00:00 | 1,404 KB | Complete. |



Nota: Para más información en como configurar el dispositivo SonicWALL CDP , referirse a la Guía del Administrador de SonicWALL CDP , y a la Guía del Usuario Agent Tool SonicWALL CDP en: <http://www.sonicwall.com/support/documentation.html>

¡Felicidades! Usted ha completado exitosamente la configuración y prueba de operación del Dispositivo SonicWALL CDP.

Para añadir PCs adicionales a SonicWALL CDP, instale el software SonicWALL CDP Agent en cada maquina agente que requiera datos de respaldo al Dispositivo SonicWALL CDP.

Montaje de SonicWALL CDP 1440i / 2440i

Cuando instale SonicWALL CDP 1440i / 2440i:

- Instale en un lugar lejos de la luz directa del sol o Fuentes de calor .La temperatura ambiente máxima recomendada es 104° F (40° C).
- Tire los cables lejos de líneas de energía, lámparas fluorescentes de iluminación, y fuentes del ruido tales como radios, transmisores, y amplificadores de banda ancha. Asegúrese de que agua o humedad excesiva no entre en contacto con la unidad.
- El cable de alimentación incluido es para el uso en Norteamérica solamente. Para los clientes europeos de la unión (EU), el cable no está incluido.
- Permita la circulación de aire sin restricción alrededor de la unidad y a través de los respiraderos en el lado de la unidad. se recomienda un mínimo de separación de 1 pulgada (25.4mm)
- Se debe considerar la conexión del equipo al circuito de la fuente y se debe considerar también que el efecto de sobrecargar los circuitos tiene un impacto mínimo en la protección contra sobre intensidad de la corriente y el cableado de la fuente. Considere las intensidades indicadas en las placas de identificación del equipo.

Weitere Hinweise zur Montage der Modell

- Wählen Sie für die Montage einen Ort, der keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist und sich nicht in der Nähe von Wärmequellen befindet. Die Umgebungstemperatur darf nicht mehr als 40 °C betragen.
- Führen Sie die Kabel nicht entlang von Stromleitungen, Leuchtstoffröhren und Störquellen wie Funksendern oder Breitbandverstärkern.
- Das eingeschlossene Netzkabel ist für Gebrauch in Nordamerikas nur vorgehabt. Für Europäische Union (EU) Kunden, ist ein Netzkabel nicht eingeschlossen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit geschützt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät herum zirkulieren kann und die Lüftungsschlitze an der Seite des Gehäuses frei sind. Hier ist ein Belüftungsabstand von mindestens 26 mm einzuhalten.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher im Rack befestigt ist. Insbesondere muss auf nicht direkte Anschlüsse an Stromquellen geachtet werden wie z. B. bei Verwendung von Mehrfachsteckdosen.

Configurando una Dirección IP Estática

Complete la siguiente sección relacionada a su sistema operativo para configurar su PC administradora con una dirección IP estática:

Windows XP

1. Desde el menú Start, resalte **Connect To** y después, seleccione **Show All Connections**
2. Abra la ventana de **Local Area Connection Properties**.
3. Haga double-click en **Internet Protocol (TCP/IP)** para abrir la ventana de **Internet Protocol (TCP/IP) Properties**.
4. Seleccione **Use the following IP address** y teclee 192.168.168.50 en el campo de IP address.
5. Teclee **255.255.255.0** en el campo de **Subnet Mask**.
6. Haga click en **OK** para que los nuevos parámetros tomen efecto.

Windows 2000

1. Desde el menú **Start** de Windows, seleccione **Settings**.
2. Abra **Network and Dial-up Connections**.
3. Haga click en **Properties**.
4. Resalte **Internet Protocol (TCP/IP)** y haga click en **Properties**.
5. Seleccione **Use the following IP address** y teclee **192.168.168.50** en el campo **IP address**.
6. Teclee **255.255.255.0** en el campo **Subnet Mask**.
7. Haga click en **OK** para que los parámetros tomen efecto.

Windows NT

1. Desde el menú de **Start**, resalte **Settings** y después seleccione Control Pane
2. Abra **Network**.
3. Haga double-click **TCP/IP** en la ventana **TCP/IP Properties**.
4. Seleccione **Specify an IP Address** y teclee 192.168.168.50 en el campo IP address.
5. Teclee **255.255.255.0** en el campo **Subnet Mask**.
6. Haga click en **OK**, y después click en **OK** otra vez.
7. Reempiece la PC para que los cambios tomen efecto.

Declaración Regulatoria del Dispositivo SonicWALL CDP e instrucciones de Seguridad

| Modelo/Tipo regulatorio | Nombre del Producto |
|-------------------------|------------------------|
| APL16-040 | CDP 1440i CDP 2440i |

Puertos no autorizados

No enchufe dispositivos en ningún puerto distinto de los indicados a menos de que sea explícitamente requerido por un representante de soporte técnico de SonicWALL. Incurrir en esto puede cancelar su garantía..



Aviso de Parte 15 FCC Clase A

Este equipo fue probado y encontrado que cumple con los límites que corresponden a un dispositivo digital Clase A de acuerdo a la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia dañina cuando el equipo es operado en un ambiente comercial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia. Y si no es usado e instalado de acuerdo al manual de instrucción, el dispositivo puede causar interferencia dañina a comunicaciones de radio. La operación de este equipo en un área residencial causa interferencia y en este caso el usuario debe corregir la interferencia a su propio costo.

Aviso acerca de Modificar el Equipo



Caution: *Modificar este equipo o usar este equipo para propósitos diferentes de los expuestos en este manual sin el consentimiento escrito de SonicWALL Inc. Podría cancelar la autorización del usuario de operar el equipo.*

Declaración BMSI

警告使用者：
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，
可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會
被要求採取某些適當的對策。

Declaración VCCI

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI- A

Declaración Canadiense De Emisiones Radiofrecuencia

Este aparato Class A digital cumple con Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à toutes la norme NMB-003 du Canada.

CISPR 22 (EN 55022) Class A

Cumple con Clase A EN 55022 y Clase A CISPR22.



Precaución: *Este producto es clase A. En ambiente domestico, este producto puede causar radio interferencia y en este caso el usuario le puede ser requerido tomar las medidas necesarias.*

Declaración de Conformidad

| | |
|--|--|
| Aplicación de la Directiva del Consejo | Directiva 89/336/EEC (EMC) y 72/23/EEC (LVD) |
| Estándares en los cuales la conformidad es declarada | EN 55022 (1998) Class A EN 55024 (1998) EN 61000-3-2 (2000) + A2 EN 61000-3-3 (1995) + A1 EN 60950-1 (2001) +A11 |

National Deviations: AT, AU, BE, CH, CN, CZ, DE, DK, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IL, IN, IT, JP, KR, NL, NO, PL, SE, SG, SI



Información Regulatoria para Korea

Todos los productos con código de país "" (espacio blanco) y "A" están hechos en USA.

Todos los productos con código de país "B" están hechos en China.

Todos los productos con código de país "C" o "D" están hechos en Taiwan R.O.C.T

A급 기기 (업무용 정보통신기기)

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

Alerta de la Batería de Litio

La batería de Litio usada por el dispositivo de seguridad de Internet SonicWALL no puede ser reemplazada por el usuario. El SonicWALL debe ser enviado a un centro de servicio autorizado para su reemplazo por el mismo tipo o equivalente recomendado por el fabricante. Si, por alguna razón, la batería o el dispositivo de seguridad Internet SonicWALL deben ser desechados, se deben seguir las instrucciones del fabricante de la batería.

Conexiones de Cable

Todos los cables de Ethernet están diseñados para conexión intra-building con otro equipo. No conecte estos puertos directamente a cableado de comunicaciones u otro cableado que existe en el edificio donde SonicWALL esta localizado

.Información de la Fuente de Poder

Si la fuente de poder no se encuentra en su paquete de productos SonicWALL, favor de contactar a Soporte Técnico de SonicWALL al teléfono 408-752-7819 para su reemplazo. Este producto tiene la intención de ser usado con una salida 12 V DC, 4-5ª de una fuente de poder UL Listed I.T.E.

German Language Regulatory and Safety Instructions


Hinweis zur Lithiumbatterie

Die in der Internet Security appliance von SonicWALL verwendete Lithiumbatterie darf nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Zum Austauschen der Batterie muss die SonicWALL in ein von SonicWALL autorisiertes Service-Center gebracht werden. Dort wird die Batterie durch denselben oder entsprechenden, vom Hersteller empfohlenen Batterietyp ersetzt. Beachten Sie bei einer Entsorgung der Batterie oder der SonicWALL Internet Security appliance die diesbezüglichen Anweisungen des Herstellers.

Kabelverbindungen

Alle Ethernet-Kabel eignen sich für die Verbindung von Geräten in Innenräumen. Schließen Sie an die Anschlüsse der SonicWALL keine Kabel an, die aus dem Gebäude herausgeführt werden, in dem sich das Gerät befindet.

Informationen zur Stromversorgung

Sollte das Netzteil nicht im Lieferumfang der SonicWALL enthalten sein, wenden Sie sich diesbezüglich an den technischen Support von SonicWALL (Tel.: +1-408-752-7819). Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit einem nach den Normen der Underwriter Laboratories, USA als „UL-gelistet“ zugelassenen Netzteil Nenn 12V , 4-5A.

Aviso de Copyright

© 2006 SonicWALL, Inc.

Todos los derechos reservados

Bajo leyes de copyright, este manual o el software descrito dentro, no puede ser copiado, en entero o parte, sin el consentimiento escrito del fabricante, excepto en el uso normal del software de hacer una copia de reserva. Los mismos avisos del propietario y de copyright se deben poner a cualquier copia permitida como fueron puestos a la original. Esta excepción no permite que copias sean hechas para otros, vendidas o no, pero todo el material comprado (con todas las copias de reserva) se puede vender, dar o prestar a otra persona. Bajo ley, el copiado incluye traducir en otra lengua o formato.

Especificaciones y descripciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Marca Registrada

La marca SonicWALL es una marca registrada de SonicWALL, Inc.

Microsoft Windows 98, Windows NT, Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Internet Explorer, e Active Directory son registradas o marcas registradas de Microsoft Corporation.

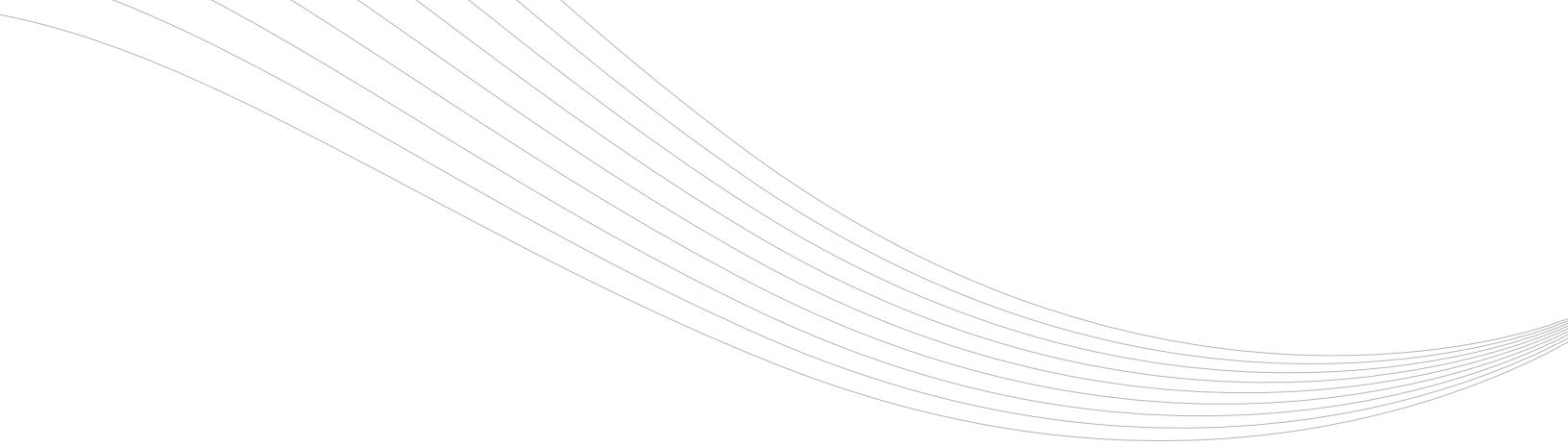
Netscape es una marca registrada registrada de la Netscape Communications Corporation En U.S. y otros países. El Netscape Navigator y el Netscape Communicator Son también marcas registradas de la Netscape Communications Corporation Y pueden ser registradas fuera de U.S.

Adobe, Acróbata, and Acrobat Reader son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en U.S. y/u otros países.

Firefox es una marca registrada de Mozilla Foundation.

Otros nombres del producto y de compañía mencionados adjunto pueden ser marcas registradas y/o las marcas registradas de sus compañías respectivas y son propiedad de sus fabricantes respectivos.

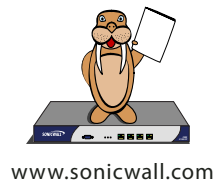
Notas



SonicWALL, Inc.

1143 Borregas Avenue
Sunnyvale CA 94089-1306

T +1 408.745.9600
F +1 408.745.9300



PN: 232-000743-01 Rev A